

Suuren muuttoliikkeen lapset ja nuoret



Esko Sonkamuoatkan perhe Jällivaarassa 1963.
JOKA Journalistinen kuva-arkisto, Kaleva

Vastausohjeet

Kirjoita omalla kielelläsi ja tyylilläsi. Tekstien pituutta ei ole rajoitettu. Otamme vastaan myös valokuvia, äänitteitä, aikaisempia muistelutekstejä ja haastatteluita. Lähetä vain sellaista aineistoa, jonka lähettämiseen sinulla on oikeus tai lupa.

Jos lähetät vastauksen postitse tai liitetiedostona, kirjoita vastaukseesi nimesi tai nimimerkkisi, yhteystiedot, syntymäaika ja ammatti. Yhteystiedot pyydämme kirjoittamaan eri sivulle kuin varsinaisen vastauksen.

Kirjoita vastaukseesi suostumukseksi siihen, että lähettämäsi aineisto arkistoidaan nimellä tai nimimerkillä SKS:n arkistoon. Tutustu SKS:n arkiston keruuohjeisiin

www.finlit.fi/arkisto/vastaa-muistitietokeruusiin.

Lähetä kirjoituksesi 31.5.2024 mennessä

- verkkolomakkeella osoitteessa www.finlit.fi/muuttoliikkeen-lapset
- tai postitse osoitteeseen Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, arkisto, PL 259, 00171 Helsinki, merkitse kuoreen tunnus ”Ruotsi”.

Muistitietokeruu 8.1.–31.5.2024

Muutitko lapsena Ruotsiin? Synnyitkö Ruotsissa suomalaisen perheeseen? Muutitko perheesi mukana Suomeen? Vai kasvoitko aikuiseksi Ruotsissa suomalaistaustaisena nuorena?

Vuosina 1950–1990 yli puoli miljoonaa suomalaista muutti Ruotsiin. Samana aikana lähes 340 000 palasi takaisin. Ruotsinsuomalaisten ensimmäisen sukupolven tarinoita on tuotu esille enemmän, nyt on seuraavien sukupolvien vuoro. Lasten ja nuorten kokemukset saattoivat olla hyvinkin erilaisia kuin vanhempien.

Kirjoita omalla tyylilläsi ja kielelläsi. Voit käyttää apuna seuraavia kysymyksiä:

- Kuvaile itseäsi ja perhettäsi. Miksi perheesi muutti?
- Kerro muuttokokemuksistasi. Kuvaile muiden suhtautumista sinuun ja perheeseesi.
- Jos perheesi muutti Suomeen, miltä muutto tuntui? Miten elämä Suomessa jatkui?
- Miten sopeutuminen onnistui? Mitä vaiheita siinä oli?
- Muistele lapsuuttasi. Millainen kotisi ja kasvuympäristösi oli?
- Muistele kavereita ja lasten välisiä suhteita. Kerro leikeistä ja leikkipaikoista.
- Millainen koulusi oli? Miten tulit toimeen opettajien ja luokkatovereiden kanssa?
- Mitä kokemuksia sinulla on kielestä? Oliko koulussa suomen kielen opetusta?
- Missä liikutit vapaa-ajalla? Oliko sinulla harrastuksia?
- Millaista elämä suomalaistaustaisena nuorena oli? Entä Ruotsista muuttavana?
- Vaikuttivatko suomalaisia tai ruotsalaisia koskevat mielikuvat jollain tavoin elämääsi?
- Koitko juurettomuutta? Miltä se tuntui?
- Kerro jostain mieleen painuneesta päivästä tai tapahtumasta.
- Koetko olevasi suomalainen, ruotsalainen tai ruotsinsuomalainen – vai jotakin muuta?
- Minkälaisia ajatuksia lapsuutesi ja nuoruutesi sinussa tänä päivänä herättävät?
- Miten ruotsinsuomalainen lapsuus on vaikuttanut sinuun?

Keruu järjestävät Suomalaisen Kirjallisuuden Seura ja Svenska litteratursällskapet i Finland sekä historiantutkija Tuomas Laine-Frigren. Suomenkieliset vastaukset arkistoidaan SKS:n arkistoon. Tiedotamme keruun tuloksista syksyllä 2024 ja arvomme kaikkien vastaajien kesken kirjapalkintoja.

Barndom och ungdom i Sverige? Den stora flyttvågen västerut.

Foto: Rolf Bergström, Eskilstuna stadsmuseum

Svarsanvisningar

Sänd in din berättelse senast 31.5.2024

- På webblantern på adressen <https://www.lyyti.in/barndomisverige>
- Som e-postbilaga till adressen insamling@sls.fi
- Per post på adressen Svenska litteratursällskapet, SLS arkiv, PB 158, 00171 Helsingfors. Märk kuvertet "Sverige"
- Om du sänder in ditt svar per e-post eller post, uppge din adress så vi kan sända dig en blankett för medgivande till arkivering och användning av ditt svar.

SLS är ett arkiv som i sin verksamhet enligt lag har rätt att hantera personuppgifter för allmännyttiga ändamål. Personuppgifter som ingår i arkivmaterial och referensuppgifter kan tillgängliggöras och spridas i den utsträckning lagen tillåter. Läs mer i SLS integritetspolicy om hur personuppgifter hanteras www.sls.fi/sv/dataskydd

Insamling 8.1.–31.5.2024

Flyttade du till Sverige som barn? Är du född i Sverige i en finländsk familj? Växte du upp i Sverige med finländsk bakgrund? Flyttade familjen tillbaka till Finland?

Mellan 1950 och 1990 flyttade över en halv miljon finländare till Sverige. Under samma period återvände nästan 340 000. Berättelserna om den första generationen svenskfinnar har lyfts fram i många sammanhang och nu är det nästa generations tur. Barn och ungas erfarenheter är ofta mycket olika föräldrarnas.

Du kan skriva fritt och använda följande frågor som inspiration och stöd:

- Berätta om dig själv och din familj. Varför flyttade ni?
- Berätta om dina flyttupplevelser. Beskriv hur du och din familj bemöttes av omgivningen.
- Om din familj flyttade tillbaka till Finland, hur kändes det? Hur fortsatte livet i Finland och hur gick anpassningen till?
- Berätta om din barndom. Hur såg ditt hem och din uppväxtmiljö ut?
- Berätta om vänner och relationer till andra barn, om lekar och lekplatser.
- Hurdan var din skola? Hur kom du överens med lärare och klasskamrater?
- Vilka erfarenheter har du av språket? Fanns det undervisning i finska på skolan?
- Vad gjorde du på fritiden? Hade du något speciellt fritidsintresse?
- Hur var livet som ung person med finländsk bakgrund?
- Har stereotypa uppfattningar om finländare eller svenskar påverkat ditt liv på något sätt?
- Har du känt dig rotlös? Hur känns det?
- Berätta om en minnesvärd dag eller händelse.
- Känner du dig svensk, finsk, finlandssvensk – eller något annat?
- Hurdana tankar väcker din barndom och ungdom hos dig i dag?
- Hur har din barndom med två kulturer påverkat dig?

Insamlingen görs av Finska Litteratursällskapet (SKS) och Svenska litteratursällskapet i Finland (SLS) i samarbete med forskaren i historia, FD Tuomas Laine-Frigren. De svenska svaren arkiveras i SLS arkiv. Insamlingens resultat meddelas hösten 2024. Bland alla deltagare lottas bokpris ut.